

Art. 3. Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Communications
et des Entreprises publiques,

G. COëME

Art. 3. Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen
en Overheidsbedrijven,

G. COëME

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 93 — 1324

1er JUIN 1993. — Arrêté royal abrogeant l'arrêté royal n° 17 du 20 décembre 1984 relatif à l'établissement d'une base minimale d'imposition pour les voitures d'occasion et les voitures mixtes d'occasion en matière de taxe sur la valeur ajoutée et modifiant le Règlement général sur les taxes assimilées au timbre

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 35, alinéa 1^{er}, 1^e, modifié par les lois des 27 décembre 1977 et 28 décembre 1992, et l'article 54, modifié par la loi du 28 décembre 1992;

Vu la loi du 25 mai 1993 portant modification de la taxation des moyens de transport neufs et d'occasion, notamment l'article 4, 2^e;

Vu l'arrêté royal n° 17 du 20 décembre 1984 relatif à l'établissement d'une base minimale d'imposition pour les voitures d'occasion et les voitures mixtes d'occasion en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les arrêtés royaux des 19 avril 1991, 17 novembre 1992 et 29 décembre 1992;

Vu le Règlement général sur les taxes assimilées au timbre, notamment le Titre I^{er}, rétabli par l'arrêté royal du 27 décembre 1977 et modifié par les arrêtés royaux des 17 octobre 1980, 11 août 1981, 29 décembre 1983, 20 décembre 1984 et 24 janvier 1990, et la rubrique I de l'annexe, insérée par l'arrêté royal du 30 janvier 1987;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée notamment par le fait que la suppression de l'établissement d'une base minimale d'imposition pour les voitures d'occasion et les voitures mixtes d'occasion en matière de taxe sur la valeur ajoutée, doit entrer en vigueur en même temps que la taxation des mêmes véhicules sur la marge bénéficiaire, c'est-à-dire le 1^{er} juin 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'arrêté royal n° 17 du 20 décembre 1984 relatif à l'établissement d'une base minimale d'imposition pour les voitures d'occasion et les voitures mixtes d'occasion en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les arrêtés royaux des 19 avril 1991, 17 novembre 1992 et 29 décembre 1992, est abrogé.

Art. 2. Au Règlement général sur les taxes assimilées au timbre sont apportées les modifications suivantes :

a) le Titre I^{er}, rétabli par l'arrêté royal du 27 décembre 1977 et modifié par les arrêtés royaux des 17 octobre 1980, 11 août 1981, 29 décembre 1983, 20 décembre 1984 et 24 janvier 1990, est abrogé;

b) la rubrique I de l'annexe au même Règlement, insérée par l'arrêté royal du 30 janvier 1987, est abrogée.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 1993.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 93 — 1324

1 JUNI 1993. — Koninklijk besluit tot opheffing van het koninklijk besluit nr. 17 van 20 december 1984 met betrekking tot de vaststelling van een minimummaatstaf van heffing voor tweedehandse personenauto's en tweedehandse auto's voor dubbel gebruik, op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde en tot wijziging van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 35, eerste lid, 1^e, gewijzigd bij de wetten van 27 december 1977 en 28 december 1992, en op artikel 54, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992;

Gelet op de wet van 25 mei 1993 houdende wijziging van de belasting op de nieuwe en tweedehandse vervoermiddelen, inzonderheid op artikel 4, 2^e;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 17 van 20 december 1984 met betrekking tot de vaststelling van een minimummaatstaf van heffing voor tweedehandse personenauto's en tweedehandse auto's voor dubbel gebruik, op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 april 1991, 17 november 1992 en 29 december 1992;

Gelet op de Algemene Verordening op de met de zegel gelijkgestelde taksen, inzonderheid op Titel I, hersteld door het koninklijk besluit van 27 december 1977 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 oktober 1980, 11 augustus 1981, 29 december 1983, 20 december 1984 en 24 januari 1990, en op rubriek I van de bijlage, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 januari 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid inzonderheid gemotiveerd door het feit dat de afschaffing van de minimummaatstaf van heffing voor tweedehandse personenauto's en tweedehandse auto's voor dubbel gebruik, op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, in werking moet treden op hetzelfde ogenblik als de belasting op de winstmarge op dezelfde voertuigen, dat wil zeggen op 1 juni 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Financien,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit nr. 17 van 20 december 1984 met betrekking tot de vaststelling van een minimummaatstaf van heffing voor tweedehandse personenauto's en tweedehandse auto's voor dubbel gebruik, op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 april 1991, 17 november 1992 en 29 december 1992, wordt opgeheven.

Art. 2. In de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) Titel I, hersteld door het koninklijk besluit van 27 december 1977 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 oktober 1980, 11 augustus 1981, 29 december 1983, 20 december 1984 en 24 januari 1990, wordt opgeheven;

b) rubriek I van de bijlage bij dezelfde Verordening, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 januari 1987, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 1993.

Art. 4. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} juin 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

F. 93 — 1325 (93 — 921) (93 — 1305)

22 MARS 1993. — Loi relative au statut et au contrôle des établissements de crédit. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 108 du 2 juin 1993, p. 13263, le texte du titre néerlandais doit être lu comme ci-dessous :

« 22 MAART 1993. — Wet op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen. — Errata »

F. 93 — 1326 (93 — 1035)

2 AVRIL 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 janvier 1991 fixant le Règlement général de la Caisse d'intervention des sociétés de bourse. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 85 du 30 avril 1993, dans le texte français :

— p. 9756, à l'alinéa 3 du préambule, il y a lieu de lire « l'arrêté royal » au lieu de « l'arrêté royal »;

— p. 9756, à l'alinéa 3 du préambule, il y a lieu de lire « les articles 5, 7, 29 et 34 » au lieu de « les articles 5 7 29 et 34 »;

— p. 9756, à l'alinéa 7 du préambule, il y a lieu de lire « Vu l'urgence; » au lieu de « Vu l'urgence, »;

— p. 9756, à l'alinéa 8 du préambule, il y a lieu de lire « Considérant d'une part que » au lieu de « Considérant, d'une part, que »;

— p. 9756, à l'alinéa 8 du préambule, il y a lieu de lire « règlement général; » au lieu de « règlement général, »;

— p. 9756, à l'alinéa 8 du préambule, il y a lieu de lire « de la Caisse; et d'autre part que, » au lieu de « de la Caisse et d'autre part, que. »

Dans le texte néerlandais du même arrêté :

— p. 9756, à l'alinéa 8 du préambule, il y a lieu de lire « Overwiegende enerzijds dat » au lieu de « Overwegende, enerzijds, dat »;

— p. 9757, à l'alinéa 8 du préambule, il y a lieu de lire « genieten; en anderzijds dat » au lieu de « genieten en, anderzijds, dat »;

— p. 9757, à l'article 2, à l'alinéa premier, il y a lieu de lire « hetzelfde besluit, worden » au lieu de « hetzelfde besluit worden »;

— p. 9757, à l'article 4, à l'alinéa premier, il y a lieu de lire « hetzelfde besluit, worden » au lieu de « hetzelfde besluit worden ».

Art. 4. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juni 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

N. 93 — 1325 (93 — 921) (93 — 1305)

22 MAART 1993. — Wet op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 108 van 2 juni 1993, bl. 13263, dient de titel te worden gelezen zoals hierboven.

N. 93 — 1326 (93 — 1035)

2 APRIL 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 januari 1991 houdende het Algemeen Reglement van het Interventiefonds van de beursvennootschappen. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 85 van 30 april 1993, in de Franse tekst :

— blz. 9756, in het derde lid van de aanhef, dient te worden gelezen « l'arrêté royal » in plaats van « l'arrêté royal »;

— blz. 9756 in het derde lid van de aanhef, dient te worden gelezen « les articles 5, 7, 29 et 34; » in plaats van « les articles 5 7 29 et 34; »;

— blz. 9756, in het zevende lid van de aanhef, dient te worden gelezen « Vu l'urgence; » au lieu de « Vu l'urgence, »;

— blz. 9756, in het achtste lid van de aanhef, dient te worden gelezen « Considérant d'une part que » in plaats van « Considérant, d'une part, que »;

— blz. 9756, in het achtste lid van de aanhef, dient te worden gelezen « règlement général; » in plaats van « règlement général, »;

— blz. 9756, in het achtste lid van de aanhef, dient te worden gelezen « de la Caisse; et d'autre part que, » in plaats van « de la Caisse et d'autre part, que. »

In de Nederlandse tekst van hetzelfde besluit :

— blz. 9756, in het achtste lid van de aanhef, dient te worden gelezen « Overwegende enerzijds dat » in plaats van « Overwegende, enerzijds, dat »;

— blz. 9757, in het achtste lid van de aanhef, dient te worden gelezen « genieten; en anderzijds dat » in plaats van « genieten en, anderzijds, dat »;

— blz. 9757, in artikel 2, eerste lid, dient te worden gelezen « hetzelfde besluit, worden » in plaats van « hetzelfde besluit worden »;

— blz. 9757, in artikel 4, eerste lid, dient te worden gelezen « hetzelfde besluit, worden » in plaats van « hetzelfde besluit worden ».

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 93 — 1327

19 AVRIL 1993. — Arrêté royal relatif à la cotisation sur les primes en matière d'assurance hospitalisation complémentaire

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1983 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire, soins de santé et indemnités, notamment l'article 121, 16^e, inséré par le loi-programme du 30 décembre 1988;

Vu l'avis émis le 8 mars 1993 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national de l'assurance maladie-invalidité;

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 93 — 1327

19 APRIL 1993. — Koninklijk besluit betreffende de bijdrage op de premies terzake van een aanvullende verzekering voor hospitalisatie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1983 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 121, 16^e, ingevoegd bij de programmawet van 30 december 1988;

Gelet op het advies dat het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte en invaliditeitsverzekering heeft uitgebracht op 8 maart 1993;